

Sultrade - Operations Dept

From: Wilhelmsen - Latin America Husbandry <wps.latam.husbandry@wilhelmsen.com>
Sent: quarta-feira, 5 de novembro de 2025 11:07
To: Sultrade - Operations Dept
Cc: operations@sultradeagency.com
Subject: RE: RE:2190 - Shorthorn Express / v25014 Ballast / Rio Grande call - For bunker only.

Srs.,

Navio entrando amanhã cedo. Favor providenciar retirada de sludge.

Tambem temos 2 passageiros brasileiros desembarcando. Favor providenciar transporte para POA assim que o navio entrar. Pratico 0600hs.

Tramites e lancha ja organizados pelo nosso agente local: Marcio Pereira. Favor contata-lo.

Cobranca deve ser separada. 1. Sludge. 2. Transporte.

NOME: AREOLINO BORGES NETO - CPF: 953.514.342-53
ESTADO CIVIL: SOLTEIRO - NACIONALIDADE: BRASILEIRO
DESCRIÇÃO DA FUNÇÃO DENTRO DO NAVIO: Vaqueiro Operacional
ENDEREÇO: RUA COLETORA, CASA 1, QUADRA 52 (CJ ROUXINOL), JADERLÂNDIA
CASTANHOL/PA - CEP 68746465

NOME: MATHEUS AUGUSTO SEQUIM DE MACEDO - CPF: 464.888.708-58
ESTADO CIVIL: SOLTEIRO - NACIONALIDADE: BRASILEIRO
DESCRIÇÃO DA FUNÇÃO DENTRO DO NAVIO: VETERINÁRIO OPERACIONAL
ENDEREÇO: Rua Alameda dos Jequitibá 79 - Cafelândia-SP - CEP: 16500-120

Kind Regards

VICTOR PELLIN
Husbandry Team Lead

Atendimento 24 horas (AOH): + 55 21 40420046
Direct Line: +1 (310) 928 1139

Back-up (if above phone numbers are unavailable): +55 13 981-843-113
Email: wps.latam.husbandry@wilhelmsen.com

Wilhelmsen Port Services
wilhelmsen.com

Follow the Wilhelmsen group on [Twitter](#) | [Facebook](#) | [LinkedIn](#) | [Instagram](#)
Port Services on [LinkedIn](#)

Unless otherwise agreed in writing, all business is conducted in accordance with Wilhelmsen Ships Service [Standard Terms and Conditions](#)

----- Original Message -----

From: "Sultrade - Operations Dept" <pedro.martins@sultradeagency.com>

Date: Friday, October 31st 2025 at 10:45 am

Subject: RE:2190 - Shorthorn Express / v25014 Ballast / Rio Grande call - For bunker only.

To: "operations@sultradeagency.com" <operations@sultradeagency.com>,"Wilhelmsen - Latin America Husbandry" <wps.latam.husbandry@wilhelmsen.com>

Cc:

Bom dia, Victor.

Favor notar que caso o navio realmente faça a escala exclusivamente para bunker, seremos o responsável pelo pagamento da LP. Ainda não temos anúncio do navio no porto.

Referente aos resíduos, podem ser retirados free of charge, favor apenas confirmar a quantidade de contaminação de água no sludge. Considerar R\$ 450.00 para liberação da empresa.

Ficamos à disposição.

Best regards,



Pedro Martins

Operations Department

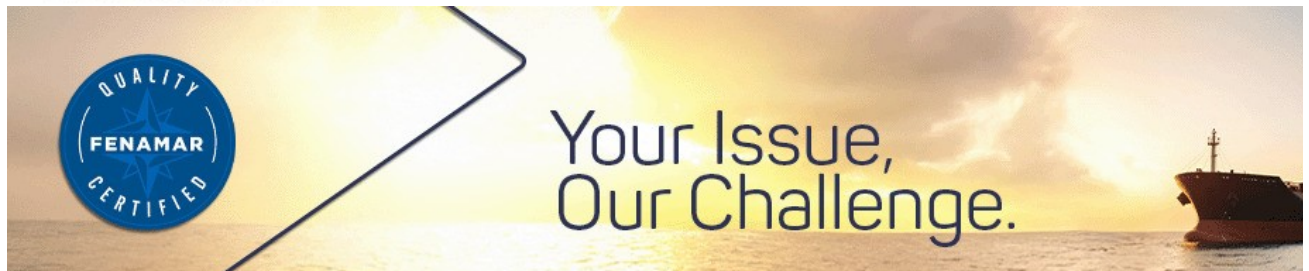
Phone: +55 53 3235.3500

Mobile: +55 53 99992.2962



operations@sultradeagency.com

www.sultradeagency.com



De: Wilhelmsen - Latin America Husbandry <wps.latam.husbandry@wilhelmsen.com>

Enviado: quinta-feira, 30 de outubro de 2025 12:12

Para: operations@sultradeagency.com <operations@sultradeagency.com>

Assunto: FWD: RES: 2190 - Shorthorn Express / v25014 Ballast / Rio Grande call - For bunker only.

Srs.,

Favor informar custos para desembarque de 2 passageiros brasileiros.

Obrigado.

Kind Regards

VICTOR PELLIN

Husbandry Team Lead

Atendimento 24 horas (AOH): + 55 21 40420046

Direct Line: +1 (310) 928 1139

Back-up (if above phone numbers are unavailable): +55 13 981-843-113

Email: wps.latam.husbandry@wilhelmsen.com

Wilhelmsen Port Services

wilhelmsen.com

Follow the Wilhelmsen group on [Twitter](#) | [Facebook](#) | [LinkedIn](#) | [Instagram](#)

Port Services on [LinkedIn](#)

Unless otherwise agreed in writing, all business is conducted in accordance with Wilhelmsen Ships Service [Standard Terms and Conditions](#)

----- Original Message -----

Thanks for below, can you please advise if anything else is needed from our end to arrange disembarkation of the 2 Brazilian passengers onboard? Can you please advise estimated costs involved?